

CODE 11.59 BY AUDEMARS PIGUET UNIVERSELLE

23 COMPLICAZIONI
23 COMPLICATIONS

17 DISPOSITIVI TECNICI
17 SPECIAL TECHNICAL DEVICES

CRONOGRAFO CHRONOGRAPH

Cronografo (secondi centrali)
Chronograph (central seconds)

Rattrappante
Split-seconds

Contatori dei minuti (semi-istantanei)
Minutes counters (semi instantaneous)

Contatore delle ore (trascinamento)
Hours counter (dragging)

Funzione flyback
Flyback function

Attivatore del rattrappante mediante pulsante coassiale con la corona

Splits-second activator via pusher coaxial with the crown

Sistema di accoppiamento a girella che impedisce alle lancette di avere un movimento intermittente all'avvio
Swivel clutch to avoid hand stutter upon starting

SONNERIE CHIMING MECHANISM

Ripetizione minuti (premendo un pulsante)
Minute repeater (by pressing a pusher)

Grande Sonnerie (modalità)
Grande Sonnerie (mode)

Petite Sonnerie (modalità)
Petite Sonnerie (mode)

Silenzio (modalità)
Silence (mode)

Silenzio dei quarti (regolarizzazione del silenzio tra le ore e i minuti)
Quarters silence (regularisation of the silence between the hours and minutes)

Blocco dell'attivazione automatica e manuale quando il barileto non viene caricato a sufficienza
Locking of automatic and manual activation when the barrel is insufficiently wound

Carica automatica del barileto della Grande Sonnerie*
Automatic winding of the Grande Sonnerie* barrel

Supersonnerie
Supersonnerie

Selezione della modalità «suoneria» ruotando il pulsante di avvio/arresto del cronografo

Chiming-mode selection by rotating the chronograph start / stop pusher

Isolamento della carica automatica durante la regolazione dell'ora
Isolation of automatic winding during time-setting

Cassa armonica trasparente
Transparent soundboard

Regolatore di velocità silenzioso
Silent striking regulator

CALENDARIO PERPETUO PERPETUAL CALENDAR

Calendario Perpetuo
Perpetual calendar

Visualizzazione della data
Date display

Visualizzazione del giorno (mediante dischi o apertura)
Day display (by discs or aperture)

Visualizzazione del mese (mediante dischi o apertura)
Month display (by discs or aperture)

Visualizzazione delle fasi lunari
Moon-phase display

Visualizzazione della data
Year display

Semi-gregoriano (calendario automatico fino al 2400)
Semi-Gregorian (automatic calendar until the year 2400)

Luna astronomica precisa
Accurate astronomical moon

Correzione rapida della data in avanti e all'indietro (tramite la corona a ore 3 in posizione 2)

Forwards and backwards fast date correction (via the 3 o'clock crown in position 2)

Gran data, decine e unità
Large date, tens and units

Correzione rapida del giorno della settimana mediante un pulsante a ore 9

Fast day-of-the-week correction via a pusher at 9 o'clock

Correzione rapida del mese e dell'anno in avanti e all'indietro mediante rotazione parziale del pulsante a ore 4

Forwards and backwards fast month and year correction by partial rotation of the pusher at 4 o'clock

Raffigurazione della luna (composta da due dischi)
Moon depiction (composed of two discs)

Visualizzazione dell'anno mediante due dischi (decine e unità)
Year display by two discs (tens and units)

Correzione rapida delle fasi lunari grazie a un pulsante dedicato
Fast moon-phase correction using a dedicated pusher

Transizione sicura da 31 ->1 e da 1 ->31 (dispositivo anti-rottura)
Secured transition from 31->1 and from 1->31 (anti-breakage device)

ALTRI OTHERS

Tourbillon
Tourbillon

Carica automatica
Automatic winding

Flying tourbillon
Flying (tourbillon)

Grande ampiezza
Large amplitude

Apertura automatica del coperchio del fondello "segreto"
Automatic opening of the secret caseback cover